



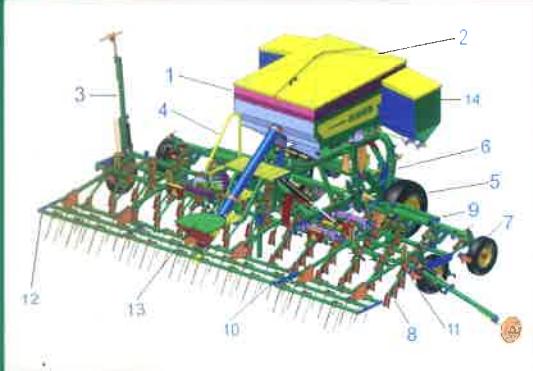
SEMBRADORA AIRSEM



Calidad rentable



Desde 1954



- 1.- Tolva de gran capacidad (2.000 l.).**
Great hopper capacity
 Grande capacité de la trémie
- 2.- Tapa metálica de fácil apertura.**
Metallic Cover
 Bâche trémie
- 3.- Marcadores hidráulicos.**
Hydraulics tracers
 Traceurs hydrauliques
- 4.- Escalera de acceso.**
Rung
 Passerelle
- 5.- Ruedas de tracción flotantes de gran sección.**
Drive wheels
 Roues motrices
- 6.- Husillo control de profundidad de la semilla de la parte central.**
Central depth control
 Contrôle de la profondeur de la partie centrale
- 7.- Ruedas laterales de control de profundidad de los tramos laterales.**
Depth control wheels for extreme parts.
 Roues de contrôle de la profondeur de les parties latérales
- 8.- Tres o cuatro filas de brazos de siembra, todos de la misma longitud e independientes.**
Three or four rows of arms
 Trois ou quatre lignes de bras de semis
- 9.- Equipo preparador en dos filas.**
Precultivator
 Préparateur
- 10.- Husillo regulador de la profundidad del preparador.**
Precultivator depth control
 Contrôle de la profondeur du préparateur
- 11.- Tabla niveladora regulable en tres tramos con muelles independientes.**
Leveler
 lame nivelleuse
- 12.- Rastra de púas elásticas en tres tramos.**
Spring harrow in three parts
 Herse arrière en trois parties



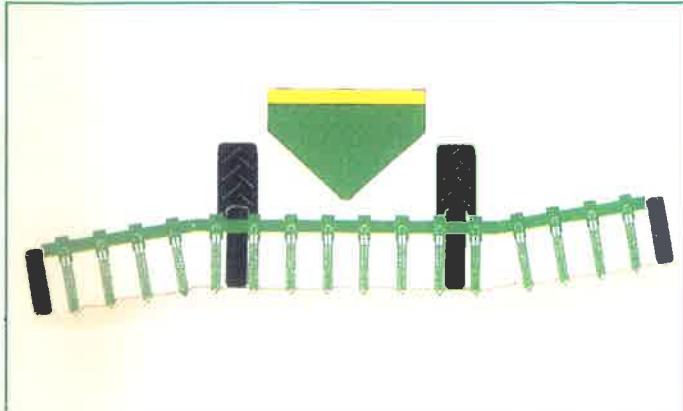
Plegado a 2,5 m, lo que supone un desplazamiento cómodo y seguro.
Folding in 2,5 m, for transport by road.
 Répliage hydraulique en 2,5 m, pour le transport pour les routes.



Sembradora de 8 metros, totalmente legal en anchura y altura.
Seed-drill 8 meters, totally legal in width and height.
 Semoir à 8 m, tout à fait légal en largeur et hauteur.



AIRSEM 5 m



El exclusivo sistema de articulación de Gil en tres tramos flotantes gracias a las ruedas laterales, hace que el tren de siembra copie cualquier irregularidad en el terreno.

Fold in three independents parts.

Articulation en trois parties indépendantes.



Presiembra independiente, situado entre las ruedas de tracción y el tren de siembra, lo que permite un borrado total y perfecto de todas las rodaduras, que unido a la tabla niveladora le proporciona una buena preparación de la cama de siembra.

Precultivator and plot made up in the seed-drill, to do a perfect sowing.

Préparateur intégré à la semoir avec lame niveleuse pour une semis parfait.

La tolva delantera de 1.400 l, es la mejor opción para aumentar la autonomía sin perder calidad de siembra.

The front hopper 1.400 l, is the best option to increase the autonomy without loosing sowing quality.

La trémie frontale de 1.400 l. il est la option mieux pour augmenter l'autonomie sans perdre qualité de semence.



AIRSEM 6 m.
con tolva delantera



Sembradora AIRSEM

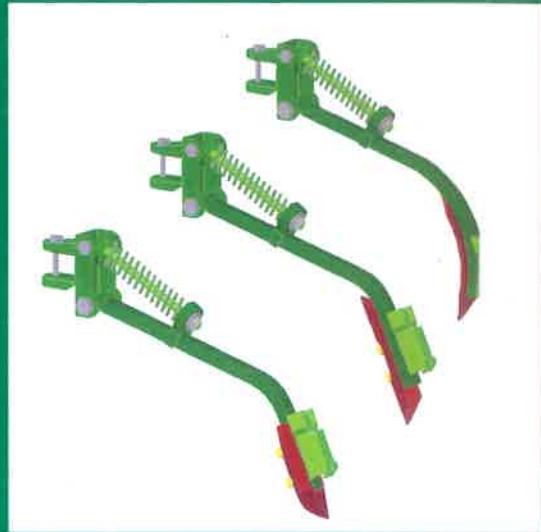


Las ruedas de tracción van situadas detrás de las ruedas del tractor lo que permite un movimiento suave y continuo al rodar sobre una superficie compactada lo que se traduce en una mejor distribución y en un perfecto control de la profundidad de siembra, ya que el peso de la semilla en la tolva no influye sobre ésta, aunque el terreno esté más o menos blando.

El sistema de ruedas flotantes facilita el salir de zonas húmedas sembrando con total precisión y comodidad.

The drive and depth control wheels behind the tractor wheels, to do a perfect control in the sowing.

Les roues situées derrière de les roues du tracteur, fait une contrôle de la profondeur de semis très bonne.



Cuatro tipos de abresurcos para la perfecta adaptación a cualquier terreno.

Four kind of diggers make the seed-drills adaptables to all kind of soils.

Quatre différents sols permettent s'adapter à tous les terres.



La gran capacidad de la tolva no implica un gran esfuerzo para su tractor debido a la situación de la misma sobre el enganche, lo que permite más autonomía con menos esfuerzo. Opciones para diferentes sistemas de carga.

Great hopper capacity. Options for different loading systems.

Grande capacité de la trémie. Options pour différentes systèmes de chargement.



Rastral en 3 filas.

Spring harrow in 3 rows.

Herse à dents en 3 lignes.

Sembradora AIRSEM



Sistema de control de la profundidad hidráulicamente.

Hydraulic depth control system.

Système hydraulique pour contrôler la profondeur.



Versión en 4 filas para el trabajo en terrenos con grandes acumulaciones de residuos

Model in 4 rows to work in very stubble areas.

Modèle en 4 lignes pour travaillé en champs avec une grande accumulation de restes.



Tren de siembra colgado mediante paralelogramo. 4 ruedas de control del sistema de enterrado.

Sowing system by parallelogram. 4 control wheels.

Chassis par parallélogramme. 4 roues de contrôle.



Sembradora con el tren de siembra flotante en 4 filas, consiguiendo la perfección en el control de profundidad.

Flotation seed-drill in 4 rows, for the depth control perfectly.

Semoir flottante à 4 lignes, pour la perfection dans le contrôle de la profondeur.



Nuevo sistema de borrahuellas más eficiente.

New track eliminator more efficient system.

Nouveau système d'effaceur de traces plus efficace.



Airsem-4f
5040 flotante

Sembradoras

Airsem

AIRSEM
Características técnicas / Technical characteristics / Caractéristiques techniques

MODELO MODEL MODÈLE	ANCHO TRABAJO WORKING WIDTH LARGEUR TRAVAIL	ANCHO TRANSPORTE TRANSPORT WIDTH LARGEUR TRANSPORT	DISTANCIA ENTRE LÍNEAS LINE DISTANCE DISTANCE ENTRE LIGNES	CAPACIDAD TOLVA HOPPER CAPACITY CAPACITÉ TRÈMIE	PESO WEIGHT POIDS
AIRSEM-4032-E	4,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.180 Kg.
AIRSEM-4032	4,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.232 Kg.
AIRSEM-4F-4032	4,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.300 Kg.
AIRSEM-5032	5,00 m.	2,5 m.	16,0 cm.	2.000 l.	1.400 Kg.
AIRSEM-5040	5,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.450 Kg.
AIRSEM-4F-5040	5,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.550 Kg.
AIRSEM-6040	6,00 m.	2,5 m.	15,0 cm.	2.000 l.	1.600 Kg.
AIRSEM-6048	6,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.690 Kg.
AIRSEM-4F-6048	6,00 m.	2,5 m.	12,5 cm.	2.000 l.	1.800 Kg.
AIRSEM-7046	7,00 m.	3,0 m.	15,0 cm.	2.000 l.	2.000 Kg.
AIRSEM-8064	8,00 m.	3,0 m.	12,5 cm.	2.700 l.	2.200 Kg.

OPCIONES:

PRESIEMBRA
TABLA NIVELADORA
ANULADORES PARCIALES DE SIEMBRA
VENTILADOR HIDRÁULICO
RUEDA DE FLOTACIÓN
CONTROL HIDRÁULICO DE LA PROFUNDIDAD
TREN FLOTANTE EN 4 FILAS
RASTRA EN 3 FILAS
BORRAHUELLAS ESPECIALES
TALONAJE

OPTIONS:

PRECULTIVATOR
LEVELER
NULLING PARTIAL SOWING
HYDRAULIC FAN
FLOTATION WHEEL
DEPTH HYDRAULIC CONTROL
FLOTATION FRAME IN 4 ROWS
SPRING HARROW IN 3 ROWS
SPECIAL TRACK ELIMINATOR
TRAMLINES

OPTIONS:

PRÉPARATEUR
LAME NIVELEUSE
ANULATEUR PARTIEL DE SEMIS
VENTILATEUR HIDRAULIQUE
ROUE DE FLOTATION
CONTRÔLE DE LA PROFONDEUR HYDRAULIQUE
CHASSIS FLOTANTE EN 4 LIGNES
HERSE À DENT À TROIS LIGNES
EFFACEUR DE TRACES SPÉCIAUX
JALLONAGE

El fabricante se reserva el derecho de introducir variantes sin previo aviso. The producer reserve the right to introduce modifications without previous warning.
Le fabricant se réserve le droit d'introduire des modifications sans avis préalable.

DISTRIBUIDOR OFICIAL / DEALER / VENDEUR :



Desde 1954

Julio Gil Águeda e Hijos, S.A.
Ctra. M-118, km 4,1
28814 Daganzo de Arriba (MADRID)
Tel.: (+34) 91 884 54 29/ 91 884 54 49
Fax: (+34) 91 884 14 87
e-mail: ventas@semebradorasgil.com